

**Individuálna výročná správa**

**Obce Čičarovce**

**za rok 2023**

**Vincent Hajdók**  
**starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. Logo obce	5
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	5
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	5
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	5
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	7
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	10-11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13

## 1. Úvodné slovo starostu obce

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov:	Čičarovce
Sídlo:	Čičarovce č. 90, 07671 Čičarovce
IČO:	00331449
Štatutárny orgán obce:	starosta obce
Telefón:	056/638 31 70
E-mail:	cicarocce@atknnet.sk
Webová stránka:	<a href="http://www.cicarovce.sk">www.cicarovce.sk</a>

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľ'ov

Starosta obce:	Vincent Hajdók
Zástupca starostu obce:	Róbert Bodnár
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Lenka Paľová
Obecné zastupiteľ'stvo:	Marko Julius /Štefan Šmajda/ , Ing. Mikuláš Brutovský, Ferdinand Hornyák, Gabriel Demko , Robert Kišš, Robert Racsko,
Komisie:	sociálna komisia, komisia verejného poriadku, komisia pre kultúru , šport a mládeže, finančná komisia, , komisia životného prostredia a stavebnej činnosti.
Obecný úrad:	076 71 Čičarovce č. 90

## 4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Je výkonný orgán obecného zastupiteľ'stva a starostu obce, ktorý zabezpečuje administratívne a organizačné veci . Prácu obecného úradu organizuje starosta.

## 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Košický kraj, Dolný Zemplín  
Susedné mestá a obce : Veľké Kapušany, Vojany, Krišovská Liesková, Beša  
Celková rozloha obce : 2 663 ha  
Nadmorská výška : 106 m.n.m.

### 5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 930 obyvateľov k 31.12.2023  
Národnostná štruktúra : maďarská  
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : reformovaná cirkev, rímskokatolícka cirkev, gréckokatolícka cirkev,

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : vzrastajúca  
Nezamestnanosť v okrese : vzrastajúca  
Vývoj nezamestnanosti : vzrastajúca

### 5.4. Symboly obce

Erb obce : Erb obce Čičarovce tvorí na červenom štíte orol bielej farby s sozprestretými krídlami so zlatou ratolesťou v zobáku.

Vlajka obce : má pomer 2:3, ukončená je tromi cípmi , t. j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farby na vlajke vzchádzajú z farieb erbu a sú pre obec jedinečné / žltá , biela a červená/. Polovicu vlajky obce Čičarovce tvorí červená farba a ďalšiu druhú polovicu tvoria farby v pomere  $\frac{3}{4}$  biela farba,  $\frac{1}{4}$  žltá farba.

Pečať obce : Pečať obce Čičarovce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC Čičarovce. Pečať ma priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

**5.5. Logo obce** Obec nemá logo

**5.6. História obce** Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1263. Čičarovce patria medzi starobylé slovansko-slovenské sídla a v rámci svojho okolia patria k najstarším lokalitám. Pri príležitosti 750. výročia obce, obecný úrad v spolupráci s historikom spracoval a vydal publikáciu – monografiu obce, kde je podrobne zachytená jej história.

**5.7. Pamiatky** Kaplnka so sochou Nepoškvrnenej Panny Mária, Rímskokatolícky kostol sv. Ladislav z roku 1819, Reformovaný kostol z roku 1284, Gréckokatolícky kostol z roku 1782.

## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola , Čičarovce 109 - Csicsér
- Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským –Óvoda , Čičarovce 91 – Csicsér
- Stravovanie žiakov a detí zabezpečuje Školská jedáleň , Čičarovce 91 ako súčasť Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Čičarovce 91 - Csicsér

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci nezabezpečujeme. Občania môžu navštevovať naj bližšie sa nachádzajúce zdravotnícke zariadenia:

- Poliklinika n. o. vo Veľkých Kapušanoch
- Nemocnica s poliklinikou v Kráľovskom Chlmcí
- Lekár štátny, súkromný vo Veľkých Kapušanoch

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : zdravý vývoj detí, mládeže a starostlivosť o starých občanov.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečujeme.

Zariadenie sociálnych služieb sa nachádza vo Veľkých Kapušanoch.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnej služby sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľskej služby obce.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obec v spolupráci s komisiou pre kultúru, šport a mládež a to rôznymi kultúrnymi podujatiami v kultúrnom dome alebo v priestoroch amfiteátra. Obec usporadúva každoročne akcie ako sú : Deň matiek, Deň detí, Oslavy obce, Deň starších, Turičný turnaj.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na udržiavanie kultúrneho dedičstva a tradícií regiónu.

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci : MIX ABC potraviny Szilvási Csaba, Potraviny Hunčár ABC, Kamenárstvo Frey Plus Ing. Tóbiás Ferenc, Ive – Rastav Racsko Robert.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Poľnohospodárske družstvo Agrodružstvo Čičarovce.
- Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : rozvoj a skvalitnenie služieb, poľnohospodárstva a živočíšnej výroby.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2022 uznesením č. 14./15.12/2022. Rozpočet nebol zmenený.

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>669 138,00</b>	<b>669 138,00</b>	<b>689 510,79</b>	<b>103,04</b>
z toho :				
Bežné príjmy	669 138,00	669 138,00	689 510,79	103,04
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy				
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
<b>Výdavky celkom</b>	<b>669 138,00</b>	<b>669 138,00</b>	<b>663 986,82</b>	<b>101,13</b>
z toho :				
Bežné výdavky	656 550,00	656 550,00	663 986,82	101,13
Kapitálové výdavky	12 588,00	12 588,00	0,00	0,00
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
<b>Rozpočet obce</b>				

### 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	689 510,79
z toho : bežné príjmy obce	689 510,79
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	663 986,82
z toho : bežné výdavky obce	663 986,82
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>+ 25 523,97</b>
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
kapitálové príjmy RO	

Kapitálové výdavky spolu	0,00
z toho : kapitálové výdavky obce	0,00
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>0,00</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>+ 25 523,97</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HC	- 7 356,69
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HC, zdroj financovania PČ)	
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>+ 18 167,28</b>
Prijimové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0,00</b>
PRÍJMY SPOLU	689 510,97
VÝDAVKY SPOLU	663 986,82
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>+ 25 523,97</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HC	- 7 356,69
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HC, zdroj financovania PČ)	
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>18 167,28</b>

### 7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>689 510,79</b>	<b>702 650,00</b>	<b>682 650,00</b>	<b>682 650,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	689 510,79	702 650,00	682 650,00	682 650,00
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy				
Prijmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Výdavky celkom</b>	<b>663 986,82</b>	<b>702 650,00</b>	<b>682 650,00</b>	<b>682 650,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	663 986,82	702 650,00	682 650,00	682 650,00
Kapitálové výdavky				
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>1 679 286,90</b>	<b>1 612 909,24</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1 648 288,01</b>	<b>1 556 619,33</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1 477 538,49	1 385 869,81
Dlhodobý finančný majetok	170 749,52	170 749,52
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>30 998,89</b>	<b>56 289,91</b>
z toho :	-	-
Zásoby	9,25	2,73
Zúčtovanie medzi subjektami VS	-	-
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	7 295,41	7 068,98
Finančné účty	23 694,23	49 218,20
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

### 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1 679 286,90</b>	<b>1 612 909,24</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 169 229,54</b>	<b>1 136 562,82</b>
z toho :	-	-
Oceňovacie rozdiely	-	-
Fondy	-	-
Výsledok hospodárenia	1 169 229,54	1 136,562,86
<b>Záväzky</b>	<b>28 830,92</b>	<b>39 739,14</b>
z toho :	-	-
Rezervy	700,00	700,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 615,77	7 292,69
Dlhodobé záväzky	120,11	120,11

Krátkodobé záväzky	26 395,04	31 626,34
Bankové úvery a výpomoci	-	-
<b>Časové rozlíšenie</b>	481 226,44	436 607,24

### 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2022	Zostatok k 31.12.2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	7 354,07	7 127,64
Pohľadávky po lehote splatnosti	-	-

### 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2022	Zostatok k 31.12.2023
Záväzky do lehoty splatnosti	26 395,04	31 626,34
Záväzky po lehote splatnosti	120,11	120,11

## 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	<b>827 624,49</b>	<b>759 731,60</b>
50 – Spotrebované nákupy	147 643,29	138 761,53
51 – Služby	100 703,45	42 340,86
52 – Osobné náklady	453 346,28	446 655,13
53 – Dane a poplatky	222,96	278,70
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	16 750,91	17 355,35
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	84 809,64	92 318,68
56 – Finančné náklady	2 147,96	2 371,35
57 – Mimoriadne náklady	-	-
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	22 000,00	19 650,00
59 – Dane z príjmov		
<b>Výnosy</b>	<b>745 256,63</b>	<b>727 064,92</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	47 699,82	36 287,14
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-	-
62 – Aktivácia	-	-

63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	435 988,72	409 325,39
64 – Ostatné výnosy	-	1 000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	-	-
66 – Finančné výnosy	-	-
67 – Mimoriadne výnosy	-	-
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	261 568,09	280 452,39
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>- 82 367,86</b>	<b>- 32 666,68</b>

Hospodársky výsledok záporný/ v sume -32 666,68 EUR bol zúčtovaný na účet 428 -  
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
UPSVaR Michalovce	Na šancu zam.§52.54.	5 590,79
OÚ - Michalovce	REGOB	333,11
UPSVaR Michalovce	Na HN, stravovanie ,školské potreby	8 977,10
OÚ- Košice odb.školstva	Na normat. finanč. prostriedky	96 160,00
OÚ- Košice odb.školstva	Na výchovu a vzdelávanie	5 531,00
OÚ- Košice odb.školstva	Na vzdelávacie poukazy	826,00
OÚ- Košice odb.školstva	Na soc. znevýhod. deti	2 250,00
OÚ- Košice odb.školstva	Na učebnice	940,00
IA MPSVaR SR	Na činnosť KC	50 663,76
IA MPSVaR SR	Na činnosť TOS	10 956,00
OÚ Michalovce	Na voľby NR SR, referendum	2 696,38

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie :

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
TJ Čičarovce	Na činnosť TJ Čičarovce	15 050,00
Stolnotenisový klub	Na činnosť stolnotenisového klubu	750,00
DHZ Čičarovce	Dotácia na činnosť DHZ	3 000,00
SZŤP Čičarovce	Dotácia pre cirkev	3 000,00

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2023

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2023:

- Rekonštrukcia verejného osvetlenia

#### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúci rokoch:

Modernizácia MK, parkový mobiliár, rozšírenie kamerového systému, nové hracie prvky na detské ihrisko.

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Vypracoval: Jolana Csanaková

Schválil: Vincent Hajdók

V Čičarovciach dňa 16.06.2024

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke